

# 大漢公報

孔子貳千四百八十五年

夏曆歲次甲戌年八月十六日

## 請交秋季報費

本報歷承 僑胞諸君光顧銘感無量惟  
思筆墨生涯需費浩鉅向藉報費維持今  
茲秋季報費轉瞬已屆單到時仰即如數  
惠來以資挹注是所切禱  
本報司理部謹啟

## 本報價目表

本報價目本埠每月收銀七毛五  
若派不到者郵費另加每月收銀一元  
英屬及美國每年收銀九元七毛五  
半年五元三毛五 三月二元七毛五  
中國及外國每年收銀十五元  
除星期日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費  
均要照先惠空函定閱恕不奉呈  
本報司理部啟

## 言論

### 崇拜抗日戰士之民衆心理

(高麗人洪瑞)

自大埠中華會館籌備歡迎義勇軍等之後  
。有大埠中華同胞喜謂「吾將得見抗日戰  
士之丰儀矣。苟義勇軍等未有出洋。吾在  
海外。安有得見民族英雄之機會」云。細味  
其言可謂崇拜之至。又愛慕之至。今華僑  
之歡迎義勇軍等。大都如此。乃歸而研究  
我民衆崇拜抗日戰士之心理。而爲軍人而  
欲受民衆崇拜者告。

抗日戰士。固亦人也。其人亦具有耳  
目口鼻。又其身體。或長短肥瘦。與常人  
無異。何以人人皆以尊見其真面目爲快。是  
乃心理學上想像及愛慕的情緒也。例如詩  
人用想像以作詩詞。畫師用想像以畫風景  
。乃愛其詩詞而長吟。又取其風景以臥遊  
矣。然唯民衆之崇拜抗日戰士。則非詩人  
畫師之幻想虛構可比。乃感於現實而信仰  
。故其想像力至剛且大。以至於崇拜不已  
愛慕不已也。

中國自民元以還。二十餘年之間。爲軍  
人者。大半藉外勢而作內亂。所以連年兵  
戈。初無義戰。但自相殘殺而虎視民衆。  
由是民衆視諸將帥。如食人之虎狼。  
斥之爲不可近之惡物。恐其現形於夢寐之  
間矣。九一八及一二八事變。實由此輩軍  
閥鬧出。又畏敵而不抵抗。將祖宗遺業及  
人民之生命財產。都付與倭寇之鐵蹄踐踏  
而不顧。在此山河變色人民啼號之中。依  
然對內而不對外。因之國亡無日。乃十九  
路軍能發揮大中華民族之精神。爲爭人  
息。此次波士頓歡迎義勇軍等。其間熱情

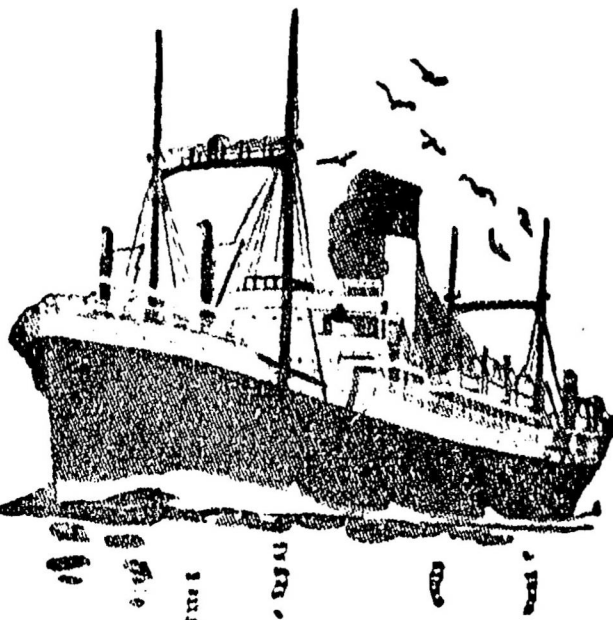
### 波士頓歡迎義勇軍紀盛

續昨。後由本萬君等迎義勇軍回致公堂  
。亦由該堂主席本萬君略述歡迎旨趣。  
并介紹各同志與義勇軍等相見。後由義  
勇軍等作簡單演講。勉勵各同志努力救國。  
并謝歡迎盛意。無何六點。即由周鏡輝君  
等迎義勇軍往香樓赴中華公所公宴。酒  
至數巡。即由周鏡輝君宣佈公宴理由。後  
由義勇軍演說答謝。至七點散席。由本  
萬君等送義勇軍等往市即轉大旅館休  
息。此次波士頓歡迎義勇軍等。其間熱情

### 通訊

## 藍煙通船公司

The Blue Funnel Line



以上各號由雲開往上海特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

元五十七位棧二

元五十五位艙大

| 由雲開行  | 船名   | 到雲城埠  |
|-------|------|-------|
| 九月十六號 | 餐斜士  | 八月廿七號 |
| 十月七號  | 且路士  | 九月十七號 |
| 十月十八號 | 千地利士 | 十月八號  |
| 十月十八號 | 益臣   | 十月廿九號 |
| 十月九號  | 餐斜士  | 十月十九號 |

船期紙印便函索即奉

號均安理處埠城  
QUON ON CO.  
529 Cormorant St.  
Phone. Garden 6914  
Victoria B. C.

崇 福 馬  
FRANK MAH  
Travelling Agent  
Doddwell & Company Limited  
Vancouver B. C.

安均理處埠城  
QUON ON CO.  
254 1/2 Pender St. E.  
Phone Sey. 2942  
Vancouver, B. C.

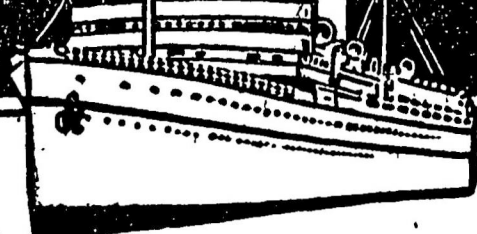
## 行銀路寶

THE ROYAL BANK OF CANADA  
Head Office Montreal, Canada

欲護家人須貯款  
如華僑欲在銀行開戶戶却  
有兩問題(一)貯款于銀行  
是否安穩(二)如欲積資返  
中國或寄款回家以養家人  
當以何者爲便利  
貯款於寶路銀行其穩固無  
可疑義因有通信處及支行  
遍佈於各處故本行能在各  
處照極平匯價而發匯單因  
本行經理大宗匯兌生意故  
能列最相宜之匯價也  
在滿地可雲高華城多利等  
埠之本行俱有華員以接  
待華顧客幹練熟手應接過  
到凡顧客有未明者當樂爲  
指導無論環境如何應在本  
行貯款爲爾投資之初步不  
論在本行任何分行貯款均  
能享受實效與有禮的慎重

最好之酒樓是  
雲埠華區最大  
北京酒樓  
每日午後一時  
開至晨早三時  
五三壹慶笑(話電)

## 司公船輪 亞丕詩



港香到天七拾

色特大四之船后皇

行期快捷  
船量巨大  
福食生鮮  
艙位通爽

太平洋客務總司理司徒施佈

| 由雲埠開行日期表  |
|-----------|
| 船號 陽曆日期   |
| 坎拿大九月廿二日  |
| 俄國皇后十月六日  |
| 日本皇后十月廿日  |
| 亞洲皇后十一月三日 |
| 坎拿大十一月七日  |
| 俄國皇后十二月一日 |

司公生業理代埠雲  
YIP SANG CO. LTD.  
51 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

處信通施徒司  
SETO MORE  
Pacific Passenger Agent  
Canadian Pacific Rly  
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪  
J. J. FORSTER  
Steamship General  
Passenger Agent  
Vancouver, B. C.

## AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

### 司公來大船郵國美

諸君返國。最好搭美國郵船公  
司之三等客位。舒暢便利。船  
身寬大穩固。船行十九天到香  
港。招待週至。床位配有新潔  
枕頭被褥各樣完備。特別房位  
利便女客幼童。普通三等八十  
二元五毛。特別三等八十七元  
五毛。極至經濟。福食俱用上  
等食品。搭過本公司船者。無  
不滿意。諸君光顧。特別歡迎

總統者付慎 九月廿九開  
總統者付慎 九月廿九開  
總統者付慎 九月廿九開  
總統麥堅地 十月廿七開

駿馬理代埠雲  
Mar June  
258 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
Phone Sey. 2947-L

與原中理代埠雲  
Jong Yuen Hing Co.  
112-114 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
Phone Sey. 1966

瑞呈馬理代埠城  
Lee Hong Chong,  
541 Fisguard St.,  
Victoria, B. C.  
Phone Empire 5331



### 市補錄達權社通告啟事

爲通告事茲值世情淡薄百業凋零本社爲紀念時艱起見統計本社舊數月費約達  
三千餘元之多雖屢經會議表決催收辦法亦無成效致使本社經濟大有破產之虞  
城市無着同人見及此乃昨四月廿九號開全體大會議決以六成折算自五月  
至十二月止以前要陸續充滿欠數如不充滿亦作來數不能享得六成之優待惟  
三年救濟之福食不在此限十足追收至七月以外查有生計作者仍無充來則執行  
議案以狀師追收費用仍要欠主担負勿謂無情言之不先也仰各遵照無違俾衆週  
知







**夏華精丸**

上海華夏藥房創製  
Kien Hwa Dang Co.  
總發行所  
219 Queens Road,  
香港九龍  
◎加屬各埠代理處  
（吉隆坡）廣發號、（安順）元成號、金寶源、中興隆、廣恆生  
（怡保）消益棧、（庇能）德成公司、廣南生、廣萬生

癩時以圖取丘者比



雲埠五洲大藥房

傷風鼻塞  
傷風咳嗽  
傷風喉痛  
傷風牙痛  
傷風頭痛  
傷風腰痛  
傷風腹痛  
傷風背痛  
傷風手足痛  
傷風全身痛  
傷風骨節痛  
傷風關節痛  
傷風肌肉痛  
傷風皮膚痛  
傷風毛髮痛  
傷風指甲痛  
傷風頭髮痛  
傷風鬚髮痛  
傷風眉毛痛  
傷風睫毛痛  
傷風眼瞼痛  
傷風眼眶痛  
傷風眼眵痛  
傷風眼淚痛  
傷風眼紅痛  
傷風眼腫痛  
傷風眼癢痛  
傷風眼痛

江門取締輪渡濫載

新會函云：江門商船，每有貪利濫載，不顧旅客危險。江關船務管理所昨特分令各渡船，務於開行前，填單說明，以便派員檢驗。而安行旅。其令云：爲令遵事。查船舶逾額重載，危險堪虞。迭奉廣東建設廳規定報單，令行取締在案。惟查各船商遵照填單來所報告者固多，而故違功令者亦屬不少。致令本所無從檢核。航行失事，時有所聞。本所爲安全旅客起見，自應嚴加取締。茲定由本年八月十日起，所有所屬各輪拖渡，務於開行前，依照規定報單，註明開行鐘點，及灣泊碼頭，來所報告，以便派員前往檢驗。發給回據，倘敢違抗，定即照章處罰。除分令外，合行令仰該渡商，即便遵照云云。又該所以各船舶尚有逾期未換領牌照，昨特佈告飭該船舶遵章換領。如違照章處罰。其佈告云：爲佈告事。查船舶牌照，原定一年期限。期滿即須續換。迭經佈告週知地案。各輪渡船舶商，依限換領者固多，而逾限日久，未經換領者，亦屬不少。似此違背規程，殊堪痛恨。若非嚴予整理，必將影響船科之收入。爲此合行佈告，仰逾限未換領牌照各船戶，予佈告之日起，來所換領牌照。如仍敢故違，定當照章處決。不寬貸。其各稟遵毋違此佈。

拍麻雀起衅刺斃一命

開設 八月十日夜 有長龍里許炳效  
許如新等 在該店雀戰 入夜三時許

倒打明牌 而許如新認為炳效用  
手段 波比口角 盤而功式 後

店東出作魯仲連 事乃平息 詎雙方  
含憤不平 言語間又發生衝突 相持

兩人憤憤走出，行至中山路廣州首飾店，互相毆鬥，如斯不放，皮

倒地上 如新于是拔出刀仔 向炳效  
左腌刺入 血流如注 大聲呼救 拊

水步鄉公所拘押 拾壹日呈請法  
員驗傷存案 是日下午六時 兩

因傷斃命 兇手則于昨拾叁日 轉解

門函 吾粵旅外華僑 四邑爲最

近因世界不景 商業凋零 多數束裝  
回國 但一入國門 必經吾國稅關檢  
查 最近所會北街稅關員 每逢華商

國 轉薪端臣竄 各地華僑 忍  
忍 故特聯名請南京中央僑務委 忍

會 請求制裁

**榮 臘 味 製 廠**

批發 家鄉 味 球全

即寄 盒索 印價 便目

**WING WING CO.**  
III PENDER ST. EAST  
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

機器齊備  
字粒俱新  
排版雅觀  
印刷精良  
取價低廉  
交件迅速  
僑胞惠顧  
無任歡迎

電話 得接利市  
五五七五

大帶中文活動日期印發售  
每只一元二毛五  
圖章印本如蒙閱當即寄奉

HO SUN HING CO.  
258 1/2 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B. C.

司理人 林棠立 林翰芳 謹啓

理代洲美

金山大埠 紐約  
羅省拔利 屋崙  
檀香山 舍路  
新招代理利權優給

廠歷多年 臘  
客題獨一 標  
味甘香脆 豔  
批發達全 球

本醫生精究醫學以扶危  
知決能按症發藥應服症

[illegible]

汪意廣告

[illegible]

廣濟堂自製  
各種丸散  
鮮明熟藥  
發客

拔毒生肌藥膏 每合二元五

世出藥良驗經製自

拔毒生肌藥膏 每合二元五  
 此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈  
 跌打止痛藥水 每樽三元二五  
 此水散瘀止痛凡跌打擦之即能散瘀止痛消腫  
 皮膚濕毒藥膏 每合二元五  
 專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水擦之即能全愈  
 萬應爛腳藥散 每罇貳元  
 專治久年爛腳無論新舊爛腳擦之定然全愈  
 花柳鹹疳藥膏 每合二元五  
 此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈  
 花柳白濁丸 每盒一元五  
 此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹點鐘其痛即止  
 花柳拔毒丹 每寸壹元 半打五圓 一打拾圓  
 ▲注意 小店常有  
 茵陳跌打化庄品發行  
 金耳環花旗參

捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

跌打刀傷 湯火損傷 雙單驚風 各種雜症

林弼臣 專續筋駁骨 紅白痢症 花柳痔漏 風痰鶴膝

捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

跌打刀傷 湯火損傷 雙單驚風 各種雜症

林弼臣 專續筋駁骨 紅白痢症 花柳痔漏 風痰鶴膝

**Viaduct Drug Store**  
Cor. Main & Georgia Sts.  
Phone Sey. 342

西藥治花柳最爲得法本店常備各種藥品奏效如神又備有經驗藥劑師配製藥方華友光顧特別歡迎

利埠 記德綸裕 域多  
YEE LUN ARK KEE

534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514  
Victoria, B. C. Phone Empire 1631

新到大批  
十淨正增城絲苗米  
新靚二號絲苗米  
一號新花壹占米  
新鮮咸魚合時什貨俱全係  
胞惠顧無論發行零沽批價  
特別計平以副雅念

▲電話(一六三一)

關祝華謹啟

◎接整水龍

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電  
燈自來火等件自備大車裝載各樣器具  
到門修整甚為利便并以廉價相就華友  
尤願由電通知從速應命

電話矢磨三九二九

D. Drummond

207 Pender St E Rear  
Vancouver B. C. Phone Sey. 3929

住家賊線 Fair. 3445Y

◎接整水龍

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電  
燈自來火等件自備大車裝載各樣器具  
到門修整甚為利便并以廉價相就華友  
尤願由電通知從速應命

電話矢磨三九二九

D. Drummond

207 Pender St E Rear  
Vancouver B. C. Phone Sey. 3929

住家賊線 Fair. 3445Y

**考沽旅館**  
Howard Hotel  
122 Hastings St. E.  
Vancouver B. C.

---

**▲減價廣告**  
本旅館設在云埠喜市定街  
東一二號與華區接近房  
舍清潔冷熱水常便并有升  
降机上落招待妥當住本旅  
店者有如居家之興趣現因  
世情冷淡起見特將房租減  
收每晚五毛與七毛五兩價

**考沽旅館**  
Howard Hotel  
122 Hastings St. E.  
Vancouver B. C.

---

**▲減價廣告**  
本旅館設在云埠喜市定街  
東一二二號與華區接近房  
舍清潔冷熱水常便并有升  
降机上落招待妥當住本旅  
店者有如居家之興趣現因  
世情冷淡起見特將房租減  
收每晚五毛與七毛五兩價

**店旅學億**  
**VERNON ROOMS**  
 244 East Hastings St.  
 旅客之心理即是要住房舒暢  
 。本旅店爲應付社會之要求  
 起見。已將全部改新。極爲  
 美化。新床新被及新傢私。  
 增設冷熱水喉暖氣唄。招呼  
 甚爲完善。地方與華埠接近  
 前房每月十元  
 邊房每月八元

**店旅學億**  
**VERNON ROOMS**  
 244 East Hastings St.  
 旅客之心理即是要住房舒暢  
 。本旅店爲應付社會之要求  
 起見。已將全部改新。極爲  
 美化。新床新被及新傢私。  
 增設冷熱水喉暖氣唄。招呼  
 甚爲完善。地方與華埠接近  
 前房每月十元  
 邊房每月八元

**買紙料者注意**  
本公司常有各種紙料齊備：如包  
物紙、圖紙、繩仔、信皮、紙筆墨、  
及學校用品、華友光顧、請留意焉  
Columbia Paper Co.  
Vancouver, Victoria.  
哥林比亞紙公司謹啟

**買紙料者注意**  
本公司常有各種紙料齊備：如包  
物紙、圖紙、繩仔、信皮、紙筆墨、  
及學校用品、華友光顧、請留意焉  
Columbia Paper Co.  
Vancouver, Victoria.  
哥林比亞紙公司謹啟

華埠  
 司公興原中  
 云高  
 Jong Yuen Hing Co.  
 112-114 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
 本號專辦  
 祖國增城  
 絲苗白米  
 新花萱粘  
 油糖海味  
 正地道藥  
 材倘蒙惠  
 顧大小歡  
 迎  
 (代理)  
 美國華人客務  
 郵船  
 賊綫矢麼二九六六

華埠  
 司公興原中  
 云高  
 Jong Yuen Hing Co.  
 112-114 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
 本號專辦  
 祖國增城  
 絲苗白米  
 新花萱粘  
 油糖海味  
 正地道藥  
 材倘蒙惠  
 顧大小歡  
 迎  
 (代理)  
 美國華人客務  
 郵船  
 賊綫矢麼二九六六



**雲高**  
**華埠**  
**館旅來賓**  
**LOYAL HOTEL**  
258 Pender St. E.  
Phone Seymour 2926-0  
Vancouver, B. C. Canada  
○六貳九貳磨詩話電

賚來旅館 設在雲城  
 片打街東 二五八號  
 樓高五層 房間百二  
 被褥鮮明 冷熱水龍  
 四時順應 常居亦可  
 暫住聽命 租價克己  
 往來利便 向所讚稱  
 僑胞賜顧 格外歡迎

本旅館同謹啟

生醫  
黃一平

統理男女老幼內外  
全科花柳奇難煩症  
在別埠將病原詳細  
函告可能對症發藥

|                                                            |                                                       |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| <b>各 華 人 代 理</b>                                           |                                                       |
| 雲 埠 均 安 棧                                                  | 雲 埠 均 安 號                                             |
| QUON ON JAN CO.<br>258 Pender St. East<br>Vancouver, B. C. | QUON ON CO.<br>254½ Pender St. E.<br>Vancouver, B. C. |

|                  |                   |
|------------------|-------------------|
| 昌同利埠域            | 號安均埠域             |
| LEE HONG CHONG   | QUON ON CO.,      |
| 541 Fisguard St. | 529 Cormorant St. |
| Victoria, B. C.  | Victoria, B. C.   |

# CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

加拿大國家鐵路公司

本公司之「大陸號」人客快車：每日下午兩點四十五分離雲高華埠：於第四日朝間八點四十五分鐘抵滿地可埠：途中在企丕可埠直接駁車往都朗度埠：於第四日朝七點十五分鐘抵步：此「大陸號」人客快車具有二等殖民客卡：內置之坐椅晚間可改變爲床：由搭客自備床鋪：每卡又有火爐爲搭客煮餐之用：諸君若欲使在加東之朋友代交車費：則本公司歡迎代爲妥辦：不收特別費用：

MR. DING BONG  
13 Pender St. W.  
Vancouver, B. C.  
片打街西十二號

祖國新聞一

●米春霖來滬接洽東北

# 失業者移陝屯墾

▲張學良不在滬設辦事處  
▲華北近日情形尙稱安定  
新聲社八月二拾二日訊 三省剿匪司令張學良氏舊屬前代理遼寧省政府主席米春霖氏由京過章來滬 新聲社記者 昨特往訪於滄洲飯店旅次 據談各情分誌如次

▲否認組辦事處 米氏首謂 前報載

張副司令派本人駐滬組織三省剿匪  
副司令部駐滬辦事處云云絕對不  
確蓋以如滬上有事接洽可臨時派  
員前來無派員常川駐滬之必要  
▲來滬接洽救濟繼續自九一八事  
變後關外失業軍政醫學人員退入  
關內留京津等地者達三萬四千餘人  
現均失業亟待救濟其中量最無辦  
法者有一萬四千餘人此輩人員  
於無辦法中疑向生夾口也

事農作外 擬附帶爲畜猪養鷄一作

猪以美國種最佳 鷄以意大利等國種  
爲佳 滬上杜重遠先生等 合創一猪  
鷄畜養場於浦東 辦理甚善 本人爰  
特來滬 向杜先生等代爲接洽 請教  
購種及畜養方法

▲三省剿匪軍事 米氏續談 關於三  
省剿匪軍事 前曾與湯國楨先生談及  
據告異常順利

▲華北情形安定 旋記者叩以華北情

人心初頗不安 惟將軍不時在京師操演  
亦別不甚驚惶 然其後以司空兒憤  
尙有一月勾留 俟所事接談就緒後  
即行返京 或將轉道赴漢 宣謁張副  
司令云云

又運至六萬現銀出口

▲參千四百萬，運英倫  
▲壹百七拾餘萬兩運美  
自美國通過白銀法案後，上海洋商銀行，即陸續裝運大批現銀出口，分往英、美、各國。

均經報端詳載  
至八月廿

三日午時半 郵船倫浦拉出口  
 又裝出第八次現銀 至二千四百餘  
 萬元之鉅 合前七次 已達九千五百  
 萬元 其數殊足驚人  
 ▲鉅額運英 昨日出口現銀 爲近數  
 月來最大之數 當貳拾日下午 即  
 由洋商各銀行 向大英公司接洽裝載  
 一惟託茂泰報關行代運 本報早經  
 探悉 因因船未卸卸 暫不發表 總  
 計報裝銀行 有滙豐 麥加利 大  
 運通 大通 東方 中法 華比

婦女新裝捲髮一元七五  
本院器械甚爲完備藝術精  
兼招速成學生學費甚廉



National Beauty School  
130 W. Hastings St.  
Vancouver, B. C.  
(職線) Sey. 241  
國家美容院啟

▲**干汝製殮所** 本所料理殮葬工作  
甚為週致取價極平  
T. J. KEARNEY & CO. LTD.  
Funeral Directors  
802 Broadway West Cor. Willow

Phone Fairmont 3

**舊車** 一九二八年兩座位潘爵嘜一百五十元：一九二八年一座位福特一百六十五元：一九二九年雪話利二百廿五元：另有許多平車出賣

L.B.E. CURTIS, 1344 Granville St. Trinity 1071

▲**云埠達權社修改減收社費期**

啟者本社前日議決以吉月一號為減收社員欠費之最後一日：現以多數社員往魚濕工作：為通容辦理計：改復制

會議決：展期至本年十一月卅號爲最

後之一日：如逾期者：決執行十足追繳：仰我所屬社員一體遵行是荷：

**公推催收員** 周文喜 曾荔燕  
陳宜談 龔開順

▲**駐云埠全加致公堂**  
**總辦事處** 告通

爲通告事：照得上次在叻呷埠開全加

洪門懇親會時。曾經議決今年第八屆

全加洪門懇親大會以滿地可埠爲開會地點在案。本擬依照原議而行。惟昨接滿埠致公堂函稱。目下世界不景氣瀰漫。本埠亦蒙其影響。工商零落失業者衆。似此所定今歲在本埠開懇親大會一節。碍難照辦。容俟異時情

勢稍佳。再行酌奪。相應據情函達。希爲查照。等由。准此。本冬青衫。

自當延期緩辦。合亟通告、仰祈所屬各公堂壹體週知爲荷。

中華民國廿三年八月廿二日

溫地辟埠義塾

|          |       |        |        |
|----------|-------|--------|--------|
| 萬生原以上各二毛 | 李禮八毛  | 和陸館一元  | 五福詠謝會曲 |
| 金針       | 李隆 昌津 | 廣裕隆廠一元 |        |
| 甄祥       | 仲謀 景賢 | 朱濯 開燧  |        |
| 永彩       | 何林 劉華 | 康祺 以   |        |
|          | 吳祿 惠如 | 黃桃 余鰲  |        |
|          | 陳林 胡厚 | 應 洲    |        |
|          | 鄧邦 周金 | 麥旋 彭龍  |        |
|          | 李璧 湯升 | 叔章 彭寬  |        |
|          | 金針    | 敢學 乙佑  |        |

**元發雜貨行**  
Yuen Fat Wah Jung (C.Ltd)  
-262 - nder St. E, Phone Doug, 5583 Vancouver, C.

**新辦到大宗靚靚米**  
增城十淨絲苗米  
頭號靚絲苗米  
新花靚宣粘米  
元發靚米人人知  
既好食又兼好煮  
價目平名傳遐邇  
蒙光顧包得滿意

(電話) 德忌利士五五八三

**元發雜貨公司**

司李照乃李繼初啟

表羅製殮公司  
(喊線)Highland 15  
260  
理之照 所李修初局

以最新科學方法製殮：保全永久不變：殮葬尤爲妥當：取價從廉：表羅製殮公司披露

S. R. Bell Funeral Directors 1235 E. Hastings St.

▲車城致公堂五祖誕鳴謝香油

李天立 元牛 李奕璜 雷好 參利 陳根記 各五手  
錦記 焜記 陳濃 潘福 黃榮 李業雄  
葉協昌 伍勤旺 和生 安利 黃桂燕 李美舉  
譚錦銓 伍于賢 譚堯 許好 伍介眉 丕詩餐館  
許錫 黃華 陳滾 鄧權 李雲銳 黃傳瑞  
裴 陳培 鄧柏 伍耀相 李雲清 蔣昌添  
譚廷光 甄英煥 劉仰香 梁賢福

的架市埠各昆香油名列

馬兆祥 麥進 陳貴乾 陳生 以上各二毛五

|       |  |        |  |      |  |       |  |       |  |       |  |
|-------|--|--------|--|------|--|-------|--|-------|--|-------|--|
| 致公總堂  |  | 達權總社   |  | 寶源館  |  | 福祿壽   |  | 大館    |  | 大發館   |  |
| 以上各五元 |  | 域多利廠三元 |  | 永泰   |  | 曾準    |  | 荊州餐館  |  |       |  |
| 以上各二元 |  | 鄧雲章    |  | 林立榮  |  | 滙生源   |  | 加拿大餐館 |  |       |  |
| 共和館   |  | 來勝館    |  | 富貴全  |  | 呂緝    |  | 雲高華   |  | 香雪女士  |  |
| 香江樓   |  | 中華樓    |  | 北京樓  |  | 陳加    |  | 聶有霖   |  | 蕙芳女士  |  |
| 招利廠   |  | 吳英存    |  | 梁康   |  | 劉希滙   |  | 阮晉    |  | 查路柴僑  |  |
| 林坤    |  | 英利     |  | 萬利   |  | 安利    |  | 泰利    |  | 兩益    |  |
| 林勝    |  | 東亞     |  | 錦綸   |  | 均安    |  | 昆利    |  | 源泰    |  |
| 財利    |  | 晉美餐館   |  | 廣東餐館 |  | 劉秀雄女士 |  | 寶興號   |  | 德隆    |  |
| 鍾毓華   |  | 以上各一元  |  | 周什長  |  | 梁保    |  | 高傑容   |  | 陳秋    |  |
| 雷華    |  | 唐奕     |  | 黃景仰  |  | 趙朝榮   |  | 胡富和   |  | 徐耀壇   |  |
| 李東成   |  | 李永     |  | 趙奕南  |  | 曾榮    |  | 司徒海   |  | 湯合益   |  |
| 盧金生   |  | 劉孔梅    |  | 陳初就  |  | 林嚴    |  | 周禮權   |  | 馬恩    |  |
| 陳創國   |  | 周旋     |  | 徐華   |  | 羅振覺   |  | 羅超然   |  | 李官    |  |
| 李樂    |  | 周朝錫    |  | 湯龍   |  | 余遇    |  | 陳初    |  | 梁郁    |  |
| 劉希祝   |  | 劉海     |  | 陳護   |  | 林南    |  | 恆茂    |  | 杏芳    |  |
| 龔定榮   |  | 梁珍     |  | 祥記   |  | 永益    |  | 馬任    |  | 域多利餐館 |  |
| 唐享    |  | 以上各五毛  |  | 環球   |  | 李漢    |  | 李則    |  | 胡朝    |  |
| 陳瑞    |  | 李安     |  | 周洪   |  | 楊奈    |  | 黃榮    |  | 黎簡    |  |
| 阮真    |  | 鍾靜     |  | 周甲   |  | 黃球    |  | 周灼    |  | 謝相    |  |
| 黃勝    |  | 李煜     |  | 周賜   |  | 黃球    |  | 周灼    |  | 謝相    |  |
|       |  |        |  |      |  |       |  |       |  |       |  |
|       |  |        |  |      |  |       |  |       |  |       |  |
|       |  |        |  |      |  |       |  |       |  |       |  |
|       |  |        |  |      |  |       |  |       |  |       |  |
|       |  |        |  |      |  |       |  |       |  |       |  |
|       |  |        |  |      |  |       |  |       |  |       |  |

周耀初照相館  
三十二週年紀念

任現

黃洪 黃益 陳興 葉榮 周勝 勝義 周長 周維昌  
周旋 月英 夢非 堯世 同勝 鐵耶 周燦 李玉如  
鄧喬楠 伍曾學 林時燭 黃子華 馬瑞杏 鄧瓊隆  
呂祥紀 鄧開秉 羅小白 龔貞琪 李振漢 湯惠子  
李金洪 以上各二毛五 周新 林舉齊 張有信  
鄭悅精四毛五 崔旋 瑞容 各三毛 岑坤一毛  
合共捐得銀一百卅五元三毛五  
除交寄福食連車脚共銀一百二十元零四毛八  
另代寄大漢公報告白費銀二元  
除代交外實有銀一百二元八毛七  
經本月十一號買柯打紙銀一十三元  
郵上車梨役陳象和伍介眉兩先生收妥  
補寄數買柯打等費雲章永泰支理



UNIVERSARY PHOTOGRAPH  
CHOW B.C.  
HONG KONG

依

京 柯



32 ANN  
家世  
YUCHO STUDIO  
518 MAIN ST

然  
周  
影相誰家好：周君技  
最高：形容真個不差

總領事題詞

周耀初影相館

波趙信燦題

念歌

周耀初影相館廿二周年紀念歌

毫：梓里常懷頭壹號  
術精奧：不愧招牌  
老：卅二週年紀念到  
贈歌聊以遺興豪：

緬街門牌五一八號

周耀初影相館謹啟



弟因貪圖風月。偶入花叢。致染楊梅結毒。初流白濁。不獨小便刺痛。而腎囊突然腫脹劇作。以手撫之。覺兩腎子。變而為三。俱堅硬如鉄。痛苦難堪。斯時呻吟床褥。所受之苦。實不敢為外人道也。幸得友人介紹。往見花柳專科舉陳氏。說明病狀原委。當時給予搜毒藥精。依單服法。果然藥到回春。前後不過三日。病痛斷除。奏效有如是之神速。誠醫花柳病。唯一無二之靈丹。現弟恢復康健。實感先生之所賜。愧無以報。特誌數言。聊作鳴謝。並告患有花柳病者。知所求醫焉。

都朗埠黃超章敬頌

Wong Chow Jung  
35 Center St. Toronto, Ont.

▲恭頌 舉操氏搜毒藥精之奇效

▲鳴謝 舉操氏搜毒藥精之靈驗

弟前四年間患有花柳毒症至今餘毒未清常見陰毛脚以及左右股腿時起怪症毒動舉丸不時疼痛復劇或形成塊石之硬此類變幻異常之怪症致令受苦不堪言狀也雖經恒時醫理如在報章所登告白何家花柳藥萬能信服此類藥品者不知凡幾固有見效俱是徒費金錢而已不意竟閱各報紙見花柳專科舉操氏所製之花柳藥精出世即投函購來一大樽如法服用果然功效立見復再函購四樽接續服去不知不覺間置四年花柳餘毒頑症盡掃廓



# 謹聲

紀實 紫凌坡下 (六) (風)

有頃：亮輝扶其母自內出：姑嫂相見：老淚頻揮：寒暄畢：夫人嘆曰：姑：不意別後物事變遷如是：苦煞吾母子矣：姑凄然曰：舅氏雖不祿：然猶有田園可庇後裔：所難堪者：老身耳：乃以杜公生前之遺囑：死後之遺囑：及臨終之遺命：一為夫人道：夫人亦為之悽愴嘆息不已：既復慰之曰：吾母子正苦寂寥：姑留此焉：吾家猶姑家也：姑稱謝：同首此意：兒不拜姑：姑胡為耶：幸非外人：不然：當誦兒失教也：夫人舉目見亮輝：衣冠楚楚：丰貌翩翩：濯濯如靈如柳：清俊直欲逼人：贊曰：好一個玉人兒：有子如此：掌中珠不啻也：復顧亮輝曰：兒嘗自詡才女：今較城北徐公孰美：亮輝笑曰：兒較遜一籌矣：茲後母有阿姑為良伴：兒亦有表兄弟為良友：可不悲沉

寂也：言間頗露欣歡狀：姑忽發嘆曰：不意魯之質鼎：能欺齊君：夫不叩得其故：大笑：亮輝亦慨然：惟意兩頰紅潮頓泛：如映日荷花：低頭弄帶無語：夫人挽之於懷曰：兒母作態：吾兩家係骨肉至親：汝兄妹皆零丁失怙：茲後宜互相愛憐：不必以俗人形跡自拘也：因命僕於室之東廂：除一精舍：以居其母女焉： (未完)

## 陳皮梅與陳皮鵬

女優陳皮梅：自師薛後：尤致聲譽：但數年以來：粉墨登場：珠黃可慮：為久遠計：終當物色如意之郎：今已得姓林者而偶之：嫁矣：林為首縣之典獄：然垂垂四十許人：汾江少年：以此多有自慚者：實則名士坎珂：儘有風塵知己：况林處士合得梅妻：且林固有位有金乎：婚之日：為之証者：即首縣之長：林喜：陳皮梅之喜可知矣：嗣後帶過我者：非稱吾為林太太：則宜稱吾為幾姑：荷復以吾班名相呼者：勿光降矣：名花有主：與陳皮鵬： (未完)

## 顧亭林二語之小考證

今人皆知「天下興亡：匹夫有責」二語：是明末清初的大儒顧亭林先生說的：但有人却說亭林集內不見此二語：余識其局：亭林全集：猶所未觀：但近頃讀日知錄：顧著之一：在「卷三」正始一條之末：讀到類似之語：其辭曰：「保天下者：匹夫之賤：與有責焉耳矣」：語氣固大：天下興亡：匹夫有責也：今按該條大旨：原在斥晉人之清談亡天下：其前論曰：天下興亡：匹夫之賤：是易姓改號：謂之亡國：仁義充塞而至於率獸食人：人將相食：謂之亡天下：如是：所謂亡天下者：實是天下亡了仁義：人將淪為禽獸了：而反過來講：所謂「保天下

## 輕施者必好奪

## 善詔者必善驕

## 吳懷野

人君之不德：遠君子而親小人：賣官鬻爵：壓抑賢才：以致世風日下：上下交征：富貴者愁惡不究：貧家者銜冤莫伸：言之痛心：殊堪髮指：即以錢糧一事而論：近加數倍：三十年之糧：既而復征：民之財盡矣：民之苦極矣：我等仁人義士：觸目傷心：故將各府州縣之賦官：盡行革除：以救民於水火之中：刻下大兵雲集：廣西已定：湘鄂二省：以及江西湖南一帶：不得不先行曉諭：凡我百姓兄弟：不必驚慌：農工商賈：各安生業：富貴者：須備辦糧食：助我兵餉：多寡數目：親自報明：各給回借券：以憑日後清償：爾等如有勇力者：智謀者：宜同心協力：共襄義舉：俟太平之日：各予榮封：現在各府州縣官員：逆吾者斬：順吾者生：着先赴還原籍：聽候他日起用：其餘豺狼若役：概行剿除：懸賞示衆：恐有流賊土匪：藉端滋事：准爾等指名投稟：俾加懲治：倘有鄉民：敢助清官為虐：以敵吾之士卒者：無論各府州縣鎮：大兵所到：必予誅夷：凜之慎之：毋違特示：

## 洪天王之告示

浩公

太平大國：洪大王秀全：自咸豐年間：糾集在廣西金田起義後：軍行所至：如摧枯拉朽：迭克名城：不數年已奄有十餘省：及建都金陵後：諸王將即繼情於聲色貨利：其且互相猜忌仇殺：祇圖目前逸樂：無進取遠大之志：致為清軍所乘：功虧一簣：否則山河一統：在指顧間矣：茲將當日洪大王曉諭民衆告示一則錄後：

奉天承運：太平大國：總理軍機：天下大元帥萬歲洪：為憤切曉諭：伐暴救民事：照得天下貪官：甚於強盜：衙門酷吏：無異虎狼：皆由

## 開封井出蛟龍

八里灣附近之古井內七月十日晨發現光氣透上：農人見而奇之：圍觀如堵：至正午天忽風雨大作：旋見井內隆隆一聲：突出一物：頭有角：目如電：向大飛騰：身長約廿餘丈：觀者驚駭狂奔：羣疑此物為蛟龍：

## 甲戌八月十六初度

吟 壇

## 中秋憶姊

劉悅憐

寄情風月屬名流：轉瞬韶光又一秋：憶昔維城同醉月：暢譚此夕未曾休：月明如水夜迢迢：一路康莊入望遙：月色乍寒心欲碎：霜嚴風緊是今宵：

## 車梨役致公堂通告

啟者本堂自重建以來年餘于茲毫無入息致使各項數目無從應支今為維持堂務起見特于昨陽曆一月四日開會由劉彩維許立二君提議本堂與的架市聯合發部籌捐并催繳各昆仲底銀二元當時由陳象和譚錦銓黃增業李雲銳等君附和取決并公推許立君為催收員即日出發特此先行通告仰我各昆仲早日備款以便催收員到時繳納為盼

## 云埠致公堂年捐名列

- ▲叻市阿亞當打魚湯 鄭煜南經手
- 鄭煜南 陳廣華 陳宗強 羅惠彬 鄭用
- 伍勤賢 陳齊富 鄭合 陳漢 陳牛
- 熊大生 熊大命 吳應遇 陳昌 朱陳
- 梁華國 周錦 鄭建基 鄭孟儒 鄭維
- 廖蘭 陳宜棠 鄭帝曉 馬叙璧 關盛
- ▲雲埠
- 馬光週 謝志如 張惠介 梁有
- 陳良晃 張椿杰 馬為勳 胡德潤 黎卯
- 岑卿業 陳慶謀 岑昆卿 楊衛庭 吳享
- 周悅富 趙槐 利文添

## 贈品選舖側邊擴張廣告

啟者鄙人製丸數年遠近傳名今研究新藥方名稱除百毒丹比前功倍花柳丹服後不降上之苦無傷身之理兼無誤工作能清熱血清臟腑百毒皆除如不功效分文不受每樽三十六粒定價壹元如購藥白紙或前光顧存存鄙人傳單付回贈品自由擇取註明字到來從速寄上

## 林棟臣製自國靜益腎丸

包郵費兼稅寄到 Din Yick Tong 102 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.

- 固精益腎丸 每元兩五 每磅七元
- 專治腎虧 小便頻數 遺精 夢泄 陽痿 不舉 腰膝痠痛 眼花耳鳴 陰虛火旺 咳嗽吐血 婦女經閉 赤白帶下 崩漏 胎動 產後諸症 凡患此症者 服此丸無不立見奇效
- 除百毒靈丹 每樽貳元
- 專治熱毒 牛打五元 凡患此症者 服此丹無不立見奇效
- 抹干痔瘡膏 每樽貳元
- 專治痔瘡 凡患此症者 服此膏無不立見奇效
- 鮮明藥材祖國正 字號丹丸散膏丹 溫哥華代理 活生行 金利源

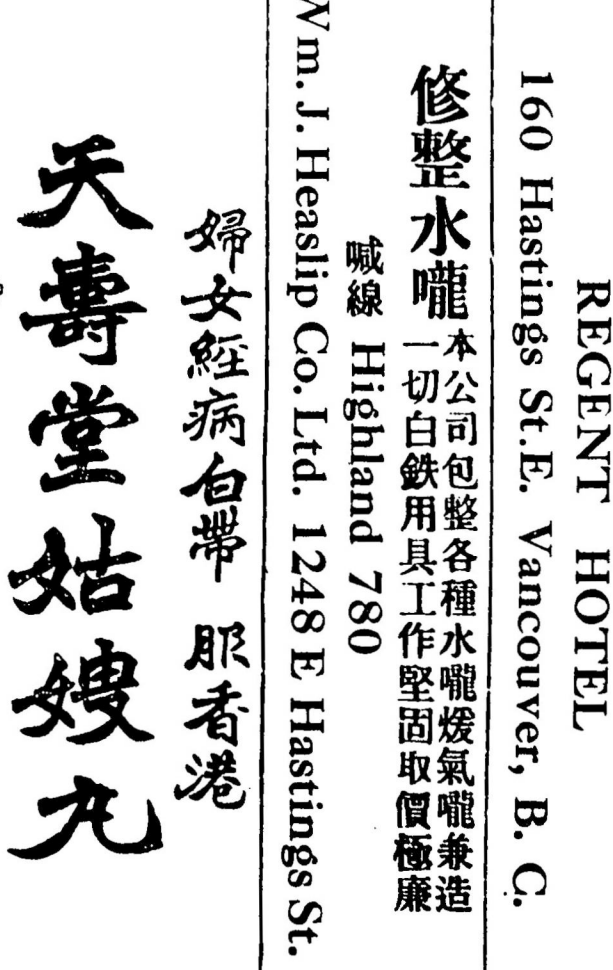


OGDEN'S VIRGINIA FINE CUT  
OGDEN LIVERPOOL

絲煙順惡捲紙煙利架地觀用請



REGENT HOTEL  
160 Hastings St. E. Vancouver, B. C.  
修整水龍 本公司包整各種水龍暖氣噴泉造  
Wm. J. Heaslip Co. Ltd. 1248 E. Hastings St.



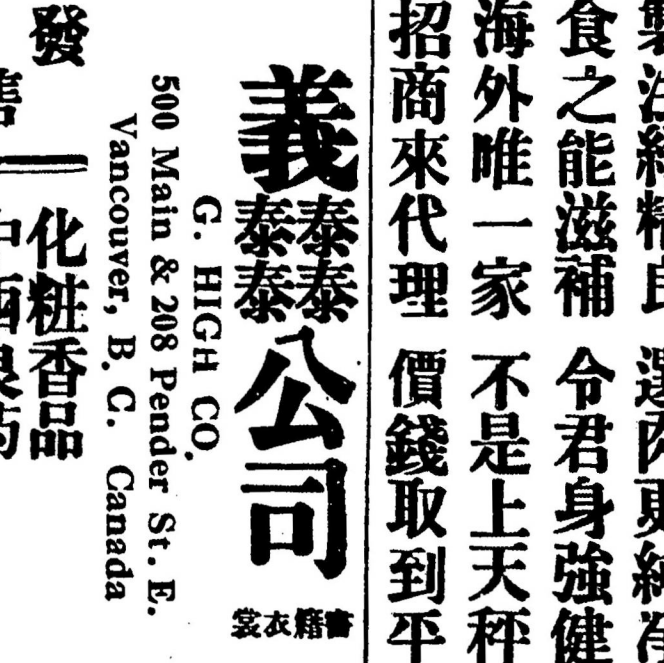
天壽堂姑嫂丸  
永無不育之苦  
婦女經病白帶 服者港



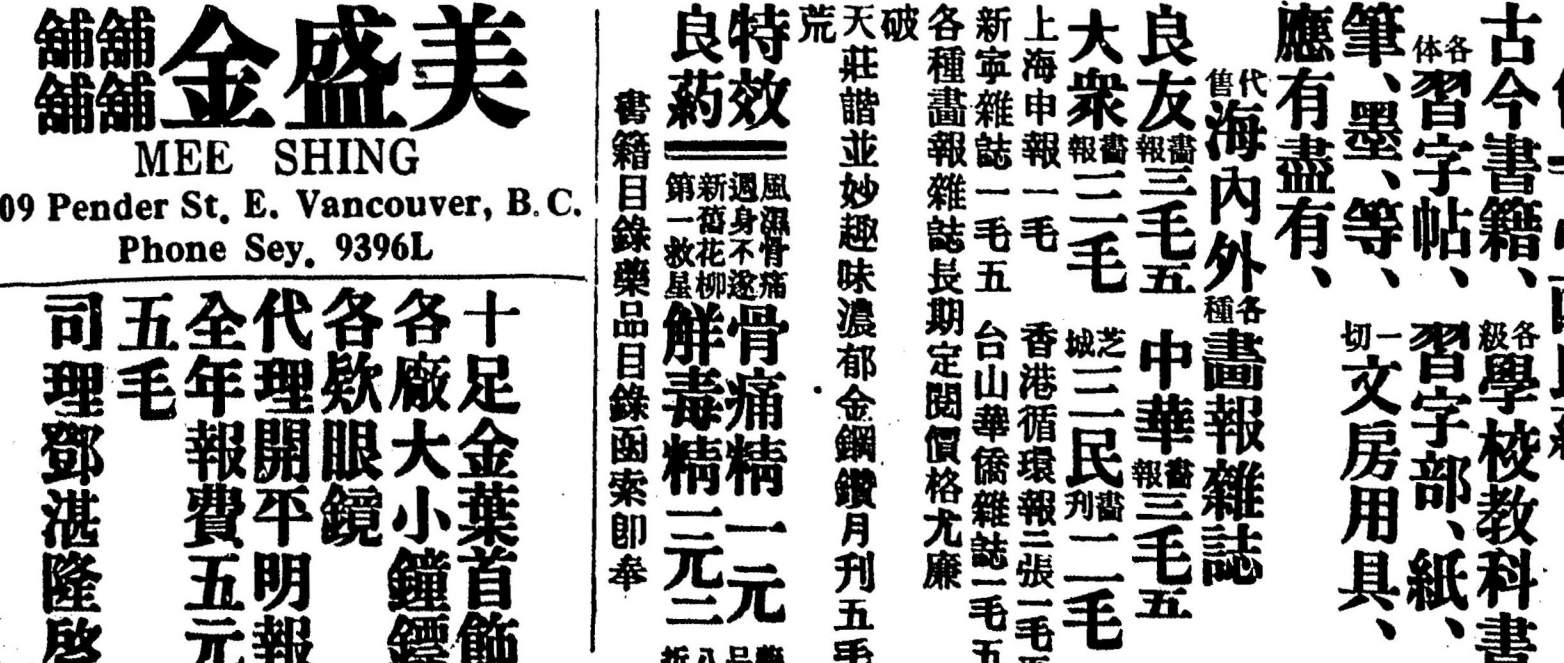
海狗鞭健腎丸  
中外各埠商店均有代理  
總發行 香港 德輔道中  
Watsang Co. Gim Lee Yuen  
87 Pender St. E. Vancouver B. C.  
溫哥華代理 活生行 金利源



滋補牛肉片  
Me Wo Jan Co. Ltd.  
517 Carrall St. Vancouver, B. C.



義泰泰公司  
G. HIGH CO.  
500 Main & 208 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada



金盛美  
MEE SHING  
109 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
Phone Sey. 9396L



135 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

總經理  
**廣 萬 生**  
Kwong Man Sang Co.  
236 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

寄藥郵費  
買者自理

柳瘋癱  
年爛脚  
限日全愈若不收效分文不受

▲遠年爛脚生肌膏每盅一元  
▲鵝頭鹹疳疔毒膏每盅一元